



# Edhiroli

## Echo of Volontariat



### News Bulletin of Volontariat for the Month , April & May - 2017

54, Dr. Ambedkar Road, Nethaji Nagar-1, Oupalam, Pondicherry- 605 001, India.

Web site: [www.volontariat-inde.org](http://www.volontariat-inde.org) e-mail: [volont@volontariat.in](mailto:volont@volontariat.in)

*Du Bureau du Directeur*

**Chers Bienfaiteurs, Sympathisants et Camarades**

Salutations d'un Pondichéry chaud et humide,

Avril et mai sont les mois des grandes vacances et le début des voyages vers les destinations touristiques avec famille et amis. Dans notre organisme, pour les enfants de Volontariat, la destination touristique est notre Ferme de Touttipakam. Le camp d'été 2017 a été pour tout un chacun très réussi et fructueux.

Les enfants ont passé de bons moments à apprendre à confectionner des petits objets artisanaux, à écouter enseignants, conseillers et travailleurs sociaux les informer sur les études supérieures vers lesquelles ils pouvaient se diriger, la valeur de l'éducation, l'importance d'une bonne nutrition et d'une vie saine, l'environnement et l'histoire de Pondichéry.

Les enfants ont fait des excursions au Fossile Rock Park, aux "backwaters" de Kadapakkam et ont visité temples et églises. Ils ont passé des moments mémorables avec leurs amis et se sont régalés de repas nourrissants pendant toute la durée du camp.

*" Démarrer la nouvelle année académique avec une note positive, exposer le cadre fondamentale de nos buts vous aidera à réaliser ce que vous souhaitez".*

#### **NEET**

En Inde, Le NEET (*National Eligibility- cum- Entrance Test*), Eligibilité Nationale avec Test d'Entrée, est un examen unique d'admission pour tous les étudiants envisageant de suivre des études de médecine (MBBS/ dental course (BDS) premier et deuxième cycle, (MD / MS) tant dans les facultés publiques que privées. Les examens du NEET sont organisés par le CBSE (Central Board of Secondary Education- Conseil Central de l'Enseignement Secondaire dépendant du Ministère de l'Education de Delhi.)

A l'origine, le NEET devait être mis en place à partir de 2012. Cependant, pour diverses raisons, le CBSE et le Medical Council of India l'ont repoussé d'une année. Le 18 juillet 2013, la Cour Suprême a tranché en faveur de 115 pétitions, supprimé l'examen du NEET et annoncé que le Medical Council of India ne pouvait interférer avec le processus d'admission des facultés de médecine.

Le Tamil Nadu s'est opposé à l'examen du NEET en avançant que les étudiants dépendant du CBSE (*programmes du gouvernement central*) seraient avantagés, tandis que ceux dépendant du State Board (*programmes propres à l'Etat du Tamil Nadu*) rencontreraient des difficultés.

*NB : les différents Etats indiens planifient leurs propres programmes d'enseignement ainsi que les examens du secondaire au niveau de leur territoire. Il y a des différences importantes entre les sujets du programme du CBSE et ceux des Etats. Par exemple le CBSE planifie l'étude de 3 langues, le hindi et l'anglais étant obligatoires. Le Tamil Nadu se borne à 2 langues dont seul le tamoul est obligatoire et exclut le hindi. De plus, au Tamil Nadu, on insiste sur les connaissances théoriques alors que le CBSE insiste sur des connaissances orientées vers l'application).*

Dans sa pétition, le gouvernement du Tamil Nadu a également fait état du fait que l'abandon de cet examen d'entrée mettrait sur un pied d'égalité les étudiants ruraux qui n'ont pas accès aux centres de coaching privés qui aident à préparer ces tests d'entrée.

De ce fait, l'annonce que cet examen du NEET devrait être présenté a été un choc et a ajouté au stress des élèves de terminale, candidats à des études de médecine. Ce NEET est devenu obligatoire pour les étudiants du Tamil Nadu.

### Controverses sur le NEET



Les candidats venus passer leur examen ont dû faire face à quelques moments embarrassants. En plus du stress habituel de l'examen, nombre d'entre eux ont été choqués de découvrir qu'un code vestimentaire était imposé. Les étudiants ignoraient les prescriptions vestimentaires et dans plusieurs endroits du pays, ils ont dû faire face à une triste situation lorsque les examinateurs leur ont demandé, entre autres, d'enlever leurs chaussures à talon, de couper la moitié de leurs manches longues ou de changer leur jeans.

Un incident affligeant a concerné une candidate qui s'est présentée au Centre d'examen NEET de Kannur au Kerala. On lui a demandé d'enlever son soutien-gorge devant la femme-officier contrôleuse, sans qu'elle ait accès à l'intimité des toilettes, en raison de la présence de métal dans son sous-vêtement. Un autre candidat a dû enlever une poche et les boutons

métalliques de son jean. De nombreux étudiants ont senti que « c'était bizarre » et qu'ils ont « passé un moment difficile ».

Les directives extrêmes anti-fraude du CBSE pour les candidats qui présentaient l'examen d'entrée ont humilié un bon nombre de candidats et rendu leurs parents furieux !!!!

### **PROJET D'ELECTRIFICATION SOLAIRE PAR L'ASSOCIATION ENGIE**



La délégation de trois membres d'Energy Assistance France, Mme Florence et MM. Adolpho et Lionel, est intervenue dans le cadre du Projet d'Electrification Solaire. Ils sont restés avec nous pour ce projet du 31 mars au 12 avril 2017. Un chauffe-eau solaire a été installé à Nila Illam. A Souriya, notre Foyer pour Enfants nécessiteux, on a fixé un panneau solaire avec onduleurs et batteries pour transformer l'abondante énergie solaire en électricité.

Ces membres ont également incité les élèves à développer leur propre modèle et leur ont expliqué le processus de transformation de l'énergie solaire en électricité. Ils étaient très avides d'apprendre ces concepts et ont produit quelques diagrammes schématiques pour ce projet.

### **5ème RENCONTRE DE LA FRATERNITY CUP**



Notre organisme, « Volontariat », a travaillé en coopération avec LA VOIX DE L'ENFANT, une association basée à Paris, France. Le but de la Fraternity Cup est d'offrir à nos enfants différentes activités et de les ouvrir aux autres. Cette association organise des événements culturels et sportifs sur le THEME de la Coupe de la Fraternité où des enfants de différents pays participent à l'événement et échangent leurs vues et leurs idées. Cet événement est organisé depuis de nombreuses

années. Nous y avons envoyé nos enfants les quatre dernières années, cette année est donc la cinquième fois que six de nos enfants et deux accompagnateurs participent à la Fraternity Cup du 2 au 10 avril 2017. Ils étaient tous très heureux de visiter Paris. C'était leur premier voyage en

Europe et ce fut une visite mémorable. L'un de nos enfants qui a participé à cette rencontre raconte ci-dessous son expérience :



“Tout d’abord, le vol a été une expérience géniale. On avait la chair de poule quand les membres de la Fraternity Cup nous ont accueillis. L’ambiance dans la chambre était très « majestueuse ». C’était tellement propre et net. Nous avons tous eu beaucoup de chance de participer à cette Fraternity Cup. Le goût des snacks et des repas étaient époustouffants et les plats étaient tellement pittoresques. Nous avons goûté toutes les entrées, les plats principaux

et les desserts. La nourriture était hygiénique et saine. Quant aux transports, c’était trop bien ; on est partout arrivés à l’heure. Nous avons voyagé dans un métro sans conducteur et nous étions très excités. Il n’y avait pas beaucoup de circulation et nous avons pu voir les monuments et les gratte-ciels. Nous avons eu plaisir à voir la Tour Eiffel, une des 7 merveilles du Monde. Nous avons eu des ateliers de théâtre et de chant. Nous avons fait aussi des tournois de football et de golf. Nous avons aimé jouer avec des enfants de différents pays. Les animateurs nous ont aussi encouragés à participer à toutes les activités. Nous avons visité beaucoup d’endroits intéressants. Le principal inconvénient a été la barrière de communication avec les autres nations qui ont participé à cette rencontre de la Fraternity Cup.

Nous avons vraiment aimé ces 10 jours à Paris qui resteront le voyage le plus mémorable de notre vie. Nos cœurs étaient lourds en partant. Nous remercions de tout cœur La Voix de l’Enfant et Volontariat d’avoir organisé pour nous un voyage aussi utile et excitant. »

### **“SWAYAMVARAM”, RENCONTRES MATRIMONIALES POUR MALENTENDANTS**

Pour le compte de l’Association Pondichérienne des Sourds, le premier Matrimonial Swayamvaram (*rencontre en vue de mariage*) du Tamil Nadu pour malentendants s’est tenu dans le Hall Communautaire de Volontariat le 16 avril. De nombreux handicapés et malentendants ont bénéficié de ce programme. Volontariat y a contribué en accueillant ces personnes dans ses locaux.

### **VACANCES SCOLAIRES D’ETE**

L’année académique avait commencé en juin 2016 pour se terminer en avril 2017. Pour se relaxer, se divertir et donner un bon nouveau départ à la nouvelle année académique 2017-2018, les vacances d’été ont été fixées du 12 avril au 31 mai. Les élèves ont terminé leur année d’étude et devraient passer au niveau supérieur. Les enfants profitent tous de leurs vacances en suivant quelques cours, en agaçant leur maman à la maison, en se battant pour la télécommande de la télévision et en visitant ceux qu’ils aiment ainsi que des sites touristiques pour lutter contre la chaleur estivale.

### **ECOLE “APRES “ –ARRET DE COLLABORATION**

Le Ponds- Fisherman Charitable Trusta ouvert une école appelée APRES pour les enfants de la communauté gitane et les femmes nécessiteuses de Periyakattupalayam (district de Cuddalore), Afin d’en améliorer la gestion, en octobre 2016, ils avaient approché Volontariat

pour superviser la gestion et l'administration. En raison de certains problèmes administratifs, Volontariat a décidé d'arrêter sa collaboration à APRES à compter de mars 2017.

## EXCURSION A OOTY



Une excursion d'été à Ooty a été organisée pour les enfants de Nila Illam et de Souriya accompagnés de quelques encadrants et enseignants de Volontariat. Cette excursion a été organisée pour que les enfants passent des vacances au calme et sans stress. Ce voyage a été planifié en trois étapes. La première excursion à Ooty regroupait 27 filles de Nila Illam et leurs accompagnateurs. Le deuxième voyage fut pour les 30 garçons de Nila Illam et leurs encadrants, suivi par le troisième voyage pour 22 garçons de Souriya. Les trois groupes ont visité Thotapetta (*Pic culminant des monts Nilgiris*), appelé « pic du suicide », fait une marche tranquille dans la montagne, visité une entreprise de transformation de thé et beaucoup de jardins tels que le Jardin Botanique, la Roseraie et le jardin du Karnataka, si élégants et spectaculaires à nos yeux. Nous avons aussi fait un peu de trekking et de canotage.

## *Nouvelles du Parrainage*

### ❖ **Camp d'été**



Le camp d'été à Touttipakam a commencé le 12 avril pour se terminer le 13 mai 2017. Cette année, ce fut un camp fructueux. Sur 668 élèves du CP à la terminale, à l'exception des classes des 9ème et 11ème standards, 510 enfants ont participé à ce camp, Certains des sujets intéressants abordés avec les enfants ont été :

Conscientisation à la Responsabilité Sociale, Orientation professionnelle, Importance de la Récupération de l'Eau de pluie/ Pollution de l'Air et de l'Eau, Pollution Sonore, Alimentation nutritive, Utilisation des légumes, Initiation à la Force de l'Esprit, Techniques de Mémorisation, Compétences Nécessaires dans la Vie, Formation au Travail Spécialisé en Réparation Electrique de base, Malbouffe.



Les participants ont suivi des exposés par des spécialistes : M. Surendar a parlé de la Vie des Oiseaux, M. Victor est intervenu sur la sensibilisation à la Circulation et sa réglementation ainsi que sur l'histoire de Pondichéry.

Les enfants du camp ont bénéficié des activités, séminaires, sensibilisation au travail quotidien et ont été heureux pendant les sorties extérieures

#### ❖ **Résultats des 12<sup>ème</sup> (équivalent bac) et 10<sup>ème</sup> standards (équivalent brevet)**

Les résultats aux examens du 12<sup>ème</sup> standard ont été annoncés par la Commission le 12 mai 2017. Le pourcentage global de réussite pour Pondichéry et Karikal est de 86,68%. Sur les 15583 candidats, 13 508 ont été reçus dont 5 994 garçons et 7 514 filles. Près de 36 écoles privées ont obtenu 100% de réussite et 8 écoles publiques ont obtenu plus de 90% de réussite. Le pourcentage de réussite pour Pondichéry et Karikal a baissé d'un point par rapport à l'an dernier.

Les résultats à l'examen SSLC (10<sup>ème</sup> standard) ont été communiqués le 19 mai 2017. Le pourcentage de réussite pour Pondichéry et Karikal atteint 93,67%. Sur les 17 495 candidats, 16 388 ont été reçus, les filles éclipsant les garçons.

#### **REUNION AVEC NOTRE FONDATRICE Mme de BLIC**



Après que nous avons terminé un mois de travail intense pour préparer les activités d'été et juste avant de commencer les vacances d'été, notre Fondatrice, Mme de Blic a souhaité réunir tout le personnel d'encadrement et le personnel du Volontariat, de l'Atelier Shanti et de Touttipakam. Ce fut un moment d'échange et l'occasion de célébrer son 83<sup>ème</sup> anniversaire. Elle a saisi cette opportunité pour s'adresser à

tous les membres du personnel et partager ses souvenirs de la longue histoire du Volontariat.

### *Nouvelles du Dispensaire.*

#### ❖ **Lunettes gratuites remises aux élèves de Volontariat.**



Suite au camp ophtalmique du mois de février au cours duquel une déficience visuelle avait été diagnostiquée chez certains enfants, 49 enfants parrainés ont reçu gratuitement des lunettes pour un montant global de 25 214 roupies (*environ 360 euros*) Pendant ce camp, 663 personnes avaient été auscultées. L'Hôpital Ophtalmique Aravindar de Pondichéry a sponsorisé ce programme. Nous les REMERCIONS infiniment.

#### ❖ **Arrivée de Mme. Annick Oudry, Dentiste**

Notre fidèle bénévole, Mme. Annick Oudry, dentiste de France, est arrivée cette année au pic de l'été pour prodiguer des soins dentaires à nos enfants. Ces dernières années, elle est venue pratiquement chaque année soigner les dents des enfants de Volontariat, Sandesh Illam, Souriya, Om Shanti et des membres du personnel. Merci Docteur pour votre excellent et fidèle service.